31974D0055

ROZHODNUTIE KOMISIE
z 22. januára 1974,
ktoré udeľuje právomoci na vykonávanie kontrolných opatrení v členských štátoch, pokiaľ ide o príjmy a výdavky spoločenstva

(74/55/EHS)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení spoločnej Rady a spoločnej Komisie Európskych spoločenstiev,

so zreteľom na dočasné pravidlá postupu Komisie zo 6. júla 1967, naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím zo 6. januára 1973,

keďže nariadenie Rady (EHS) č. 729/70 [1] z 21. apríla 1970 o financovaní Spoločnej poľnohospodárskej politiky ustanovuje v pododsekoch 3 a 4 článku 9 ods. 2, že Komisia môže požiadať členské štáty, aby vykonali previerky alebo šetrenia, pri ktorých môžu za určitých okolností vyzvať správne orgány iných členských štátov, aby sa zapojili;

keďže nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2/71 [2] z 2. januára 1971 implementujúce rozhodnutie z 21. apríla 1970 o nahradení finančných príspevkov z členských štátov vlastnými zdrojmi spoločenstiev ustanovuje v prvom pododseku článku 14 ods. 2, že Komisia môže požiadať členské štáty, aby vykonali dodatočné kontrolné opatrenia, alebo požiadať, aby boli prepojené s kontrolnými opatreniami, ktoré vykonávajú;

keďže nariadenie Rady (EHS) č. 283/72 [3] zo 7. februára 1972 týkajúce sa nezrovnalostí a získania súm nesprávne zaplatených v súvislosti s financovaním Spoločnej poľnohospodárskej politiky a organizáciou informačného systému v tejto oblasti ustanovuje v prvom pododseku článku 6 ods. 1, že ak sa Komisia domnieva, že došlo k nezrovnalostiam alebo nedbalosti, môže požiadať dotknutý členský štát, aby viedol správne šetrenie;

keďže nariadenie Rady (EHS) č. 858/72 [4] z 24. apríla 1972 o určitých správnych a finančných postupoch pre fungovanie Európskeho sociálneho fondu ustanovuje v článku 5 ods. 3, že Komisia môže požiadať členské štáty, aby vykonali previerky alebo šetrenia, pri ktorých môžu za určitých okolností vyzvať správne orgány iných členských štátov, aby sa zapojili;

keďže ak sa tieto právomoci majú účinne využívať, Komisia musí byť schopná urobiť potrebné opatrenia vo veľmi krátkom čase; keďže na tento účel by mali byť udelené právomoci členovi Komisie so zodpovednosťou za finančnú kontrolu, konajúcemu v mene a v súlade s poverením Komisie a so súhlasom predsedu a člena Komisie so zodpovednosťou za dotknuté príjmy a výdavky spoločenstva a vypracovanie príslušných colných ustanovení;

keďže takéto právomoci podliehajú dohľadu Komisie a sú vykonávané v súlade s usmerneniami ustanovenými Komisiou;

---

[1] Ú. v. ES L 94, 28.4.1970, s. 13.
[2] Ú. v. ES L 3, 5.1.1971, s. 1.
[3] Ú. v. ES L 36, 10.2.1972, s. 1.
[4] Ú. v. ES L 101, 28.4.1972, s. 3.

keďže Komisia má byť informovaná vždy, keď sa udelené právomoci uplatňujú;

keďže toto udelenie právomocí nemá vopred zabrániť, aby celá Komisia prerokovala akúkoľvek záležitosť, kedykoľvek to uzná za potrebné,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

1. Člen Komisie so zodpovednosťou za finančnú kontrolu, konajúci so súhlasom predsedu, člena so zodpovednosťou za audit príjmov a výdavkov, ktorých sa to týka, a člena so zodpovednosťou za vypracovanie príslušných colných ustanovení, je splnomocnený, v súlade s usmerneniami ustanovenými Komisiou, prijať vykonávacie opatrenia podľa článku 9 ods. 2, pododsekov 3 and 4 nariadenia (EHS) č. 729/70, podľa článku 14 ods. 2, pododseku 1 nariadenia (EHS, Euratom, ESUO) č. 2/71, podľa článku 6 ods. 1, pododseku 1 nariadenia (EHS) č. 283/72 a podľa článku 5 ods. 3 nariadenia (EHS) č. 858/72.

V prípadoch, keď je záležitosť naliehavá a v neprítomnosti členov takto splnomocnených, s výnimkou člena so zodpovednosťou za finančnú kontrolu, môžu generálni riaditelia alebo vedúci oddelení so zodpovednosťou za dotknuté príjmy a výdavky a za vypracovanie príslušných colných ustanovení udeliť súhlas.

V neprítomnosti predsedu môže dať súhlas predsedov „chef de Cabinet“.

2. Člen Komisie splnomocnený podľa odseku 1 koná v mene a na základe poverenia Komisie. Informuje Komisiu o prijatom rozhodnutí.

3. Každé opatrenie prijaté podľa odseku 1 tohto článku sa oznámi Komisii.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 23. januára 1974.

V Bruseli 22. januára 1974

Za Komisiu

W. HAFERKAMP

podpredseda